

Số: 3650/NHNN-CSTT

V/v cho vay ngoại tệ để
nhập khẩu xăng dầu

Hà Nội, ngày 02 tháng 5 năm 2012

Kính gửi:

- Các tổ chức tín dụng
- Các chi nhánh ngân hàng nước ngoài

Theo đề nghị của Bộ Công thương và một số tổ chức tín dụng, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam có ý kiến về việc cho vay bằng ngoại tệ để thanh toán ra nước ngoài tiền nhập khẩu xăng dầu như sau:

1. Trường hợp doanh nghiệp kinh doanh nhập khẩu xăng dầu được Bộ Công thương giao hạn mức nhập khẩu xăng dầu năm 2012 (doanh nghiệp đầu mỗi nhập khẩu xăng dầu) có nhu cầu vay vốn bằng ngoại tệ để thanh toán ra nước ngoài tiền nhập khẩu xăng dầu, mà không có hoặc không có đủ nguồn thu ngoại tệ từ hoạt động sản xuất - kinh doanh để trả nợ vay, thì tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài được xem xét cho vay ngắn hạn bằng ngoại tệ theo quy định tại khoản 1 Điều 2 Thông tư số 03/2012/TT-NHNN ngày 08 tháng 3 năm 2012 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước quy định cho vay bằng ngoại tệ của tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài đối với khách hàng vay là người cư trú. Việc cho vay đối với nhu cầu vốn này được thực hiện đến hết ngày 31 tháng 12 năm 2012.

2. Tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài thực hiện cho vay ngắn hạn bằng ngoại tệ đối với các doanh nghiệp đầu mỗi nhập khẩu xăng dầu phù hợp với quy định tại Thông tư số 03/2012/TT-NHNN, quy định của pháp luật về quản lý ngoại hối và các quy định của pháp luật có liên quan; đảm bảo khả năng thu hồi nợ gốc và lãi đúng hạn.

3. Tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài có nhu cầu cho vay để thanh toán ra nước ngoài tiền nhập khẩu xăng dầu, gửi văn bản đăng ký với Ngân hàng Nhà nước Việt Nam theo phụ lục kèm theo công văn này. /

Nơi nhận:

- Như trên;
- Ban lãnh đạo NHNN;
- Vụ Quản lý ngoại hối, Vụ Tín dụng,
Vụ Pháp chế và Cơ quan TTGSNH;
- Lưu: VP, CSTT.

KT. THỐNG ĐỐC
PHÓ THỐNG ĐỐC



Nguyễn Đồng Tiến

BẢN ĐĂNG KÝ KẾ HOẠCH CHO VAY ĐỐI VỚI DOANH NGHIỆP NHẬP KHẨU XĂNG DẦU

Khách hàng	Chỉ tiêu	Tháng 5/2012	Tháng 6/2012	Tháng 7/2012	Tháng 8/2012	Tháng 9/2012	Tháng 10/2012	Tháng 11/2012	Tháng 12/2012
Khách hàng A	Hạn mức tín dụng (triệu USD)								
	Thời gian sử dụng hạn mức (tháng)								
	Giải ngân vốn vay:								
	- Doanh số (triệu USD)								
	- Thời hạn cho vay (tháng)								
	Số tiền trả nợ theo kế hoạch (triệu USD)								
Khách hàng B	Hạn mức tín dụng (triệu USD)								
	Thời gian sử dụng hạn mức (tháng)								
	Giải ngân vốn vay:								
	- Doanh số (triệu USD)								
	- Thời hạn cho vay (tháng)								
	Số tiền trả nợ theo kế hoạch (triệu USD)								
Khách hàng	Hạn mức tín dụng (triệu USD)								
	Thời gian sử dụng hạn mức (tháng)								
	Giải ngân vốn vay:								
	- Doanh số (triệu USD)								
	- Thời hạn cho vay (tháng)								
	Số tiền trả nợ theo kế hoạch (triệu USD)								

Lập biểu

Kiểm soát

....., ngày..... tháng..... năm.....
Tổng giám đốc

Ghi chú:

- Thời hạn gửi: Ngay sau khi ký hợp đồng tín dụng với khách hàng vay
- Đơn vị nhận báo cáo: Vụ Chính sách tiền tệ, Vụ Quản lý ngoại hối - NHNN Việt Nam, 49 Lý Thái Tổ - Hoàn Kiếm - Hà Nội (email: cctdls@gmail.com, erpolicy@gmail.com; fax: 04.38246953/04.38240132, 04.39343468/04.38268789)
- Đề nghị ghi rõ họ tên và số điện thoại người chịu trách nhiệm trả lời các chi tiết báo cáo khi Ngân hàng Nhà nước Việt Nam yêu cầu
- TCTD thực hiện đăng ký kế hoạch cho vay 1 lần trong năm 2012 và NHNN không gửi văn bản xác nhận đối với bản đăng ký này.